

POUR COMMUNICATION IMMÉDIATE

La ville de Brampton autorisera les restaurants et bars locaux à élargir leurs espaces extérieurs afin de soutenir la reprise économique lorsque leur réouverture sera autorisée.

BRAMPTON, ON (15 juin 2020) – La semaine dernière, le Conseil municipal de Brampton a approuvé un programme dans le but de soutenir les restaurants et bars locaux lors de leur réouverture éventuelle, quand cela sera permis par la Province.

Après avoir discuté avec les responsables du Jack Astor's Bar and Grill et de l'Oscar's Roadhouse Bar and Grill, M. Pat Fortini, conseiller régional, a déposé une résolution devant le Conseil dans le but d'autoriser les restaurants et bars locaux à élargir leurs espaces extérieurs afin de donner un coup de pouce à la reprise économique. Le Conseil a adopté la résolution à l'unanimité.

Lorsque la Province aura autorisé la réouverture des services de restauration extérieure, les restaurants et les bars de Brampton seront autorisés à aménager leurs terrasses sur les trottoirs et les espaces de stationnement privés afin d'accueillir plus de places assises à l'extérieur. Le gouvernement de l'Ontario n'a pas encore autorisé les restaurants, bars et autres établissements de la Région de Peel à rouvrir pour le moment.

Les frais de permis pour terrasses et trottoirs extérieurs seront aussi annulés en 2020 afin d'aider les restaurants et petites entreprises locales à récupérer.

Au fur et à mesure que la Ville prévoit la réouverture progressive et sécuritaire de ses commerces, le Conseil et le personnel travaillent étroitement avec les restaurants et les autres entreprises à identifier les façons dont ils peuvent développer leurs activités en réduisant les risques, en respectant les recommandations des organismes de santé publique et les règles d'éloignement physique.

Stratégie de reprise économique

Les entreprises locales jouent un rôle essentiel dans l'économie de Brampton. Le mois dernier, le Conseil municipal a approuvé la [Stratégie de reprise économique](#) de Brampton, qui comprend des interventions servant à soutenir les petites entreprises, les restaurants et le tourisme. Dans ce contexte, la Ville a lancé sa [Campagne « Support Local »](#) afin d'encourager ses résidents à découvrir, choisir et acheter localement pendant la pandémie de COVID-19 et au-delà.

Citations

« Nous sommes engagés à collaborer étroitement avec nos entreprises locales afin de trouver des solutions efficaces pour leur réouverture sécuritaire. Ma famille a profité de la journée des plats pour emporter chaque mercredi et j'ai bien hâte de pouvoir manger dehors et de continuer de soutenir nos entreprises locales lorsque cela sera considéré comme sécuritaire et permis.

- *Patrick Brown, maire, ville de Brampton*

« Nos restaurants locaux nous ont bien fait comprendre combien la COVID-19 les a affectés. Au fur et à mesure de la reprise de nos activités, nous serons à l'affût de toutes les occasions de soutenir la réouverture sécuritaire et complète de nos entreprises »

- *Gurpreet Dhillon, conseiller régional pour les quartiers 9 et 10; président, développement économique et culture; Ville de Brampton*

« Le bien-être des petites entreprises de Brampton est au centre de nos préoccupations. En permettant à nos entreprises de planifier ces modifications à leurs espaces extérieurs maintenant, elles pourront être prêtes lorsque nous obtiendrons le feu vert de la province et du service de santé publique de Peel. »

- *Paul Vicente, conseiller régional pour les quartiers 1 et 5; vice-président, développement économique et culture; ville de Brampton*

« Notre personnel et le Conseil ont bien compris les besoins de nos entreprises locales et des autres intervenants et nous prenons des mesures, lorsque possible, pour les soutenir lors de leur réouverture. Le rôle de la Ville consiste à servir d'appui à la reprise et à la sécurité de la communauté qui la compose et je sais que l'élargissement des espaces extérieurs y contribuera. »

- *David Barrick, directeur général, ville de Brampton*

« L'Ontario Restaurant Hotel and Motel Association (Association des restaurants, hôtels et motels de l'Ontario) applaudit la ville de Brampton pour avoir approuvé une résolution à l'effet d'ouvrir les terrasses extérieures et de permettre l'agrandissement de ces espaces. Les restaurants ont beaucoup souffert de la pandémie et ceci permettra de redonner progressivement confiance aux clients qui reviendront profiter de nos bons petits plats. »

- *Tony Elenis, président-directeur général, Ontario Restaurant Hotel and Motel Association (ORHMA)*

« Notre entreprise, solidement ancrée depuis longtemps au centre-ville de Brampton, remercie profondément la Ville et notre communauté pour le soutien qu'ils ont démontré au cours de cette période difficile. Les changements annoncés par la Ville nous permettront d'accueillir davantage de nos précieux clients de la façon la plus sécuritaire possible dès que nous pourrons reprendre nos activités. J'ai hâte de voir tout le monde assis sur la terrasse aussitôt qu'il sera possible et sécuritaire de le faire. »

- *Sabena Coulter, propriétaire, Fanzorelli's Restaurant & Wine Bar. »*

-30—

Une des villes dont la croissance est la plus rapide au Canada, Brampton héberge 650 000

habitants et 70 000 entreprises. Les personnes sont au cœur de tout ce que nous faisons. Nous tirons notre motivation de nos collectivités diversifiées, nous attirons l'investissement, et nous nous lançons sur un chemin qui fera de nous des chefs de file de l'innovation technologique et environnementale. Nous établissons des partenariats pour le progrès afin de construire une ville saine, sécuritaire, durable et prospère. Retrouvez-nous sur [Twitter](#), [Facebook](#) et [Instagram](#). Pour en savoir plus, visitez www.brampton.ca.



Media Release

CONTACT MÉDIA

Monika Duggal
Coordonnatrice, Médias et Engagement communautaire
Communication stratégique
Ville de Brampton
905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca